

BIAŁOWIESKI PARK NARODOWY  
BIAŁOWIEŻA NATIONAL PARK  
BIAŁOWIEŻA



2017

**KSIĘGA  
RODOWODOWA  
ŻUBRÓW**

---

**EUROPEAN BISON  
PEDIGREE BOOK**

## Litery rozpoznawcze światowych hodowli żubrów

### Distinctive letters of the European bison breeding centers

<b>Aa</b>	Assling	<b>Da</b>	Damerower Werder	<b>Gr</b>	Han-sur-Lesse
<b>Ab</b>	Bayerischer Wald	<b>De</b>	Debrecen (till 1987)	<b>Gu</b>	Hundshaupten
<b>Ac</b>	Aschersleben	<b>DE</b>	Springe II	<b>Gw</b>	Great Witchingham
<b>Ad</b>	Lago Hermoso	<b>Di</b>	Dortmund	<b>Gy</b>	Gyarmatpuszta
<b>Af</b>	Altenfelden	<b>Do</b>	Dormagen (till 1983)		
<b>Ag</b>	Ahaus	<b>Dob</b>	Dobrich	<b>Ha</b>	Stellingen
<b>Ah</b>	Ånäset	<b>Don</b>	Neuburg	<b>He</b>	München, Hellbrunn
<b>Al</b>	Edmonton	<b>Dö</b>	Döberitzer Heide, ♦DÖBERITZER HEIDE – WKZ	<b>Hi</b>	Hannover
<b>Am</b>	Allensbach (former Waldshut)	<b>Dr</b>	Velké Meziříčí	<b>Ho</b>	Neumünster
<b>An</b>	Antwerp	<b>Du, DU</b>	Duisburg	<b>Hu</b>	Boppard (till 1984)
<b>Ap</b>	Stangerode			<b>HU</b>	Füzerkamlós
<b>Ar, AR</b>	Amsterdam			<b>Hy</b>	Port Lympne
<b>As</b>	Winnipeg	<b>Eb</b>	Fürth-Erlenbach		
<b>At</b>	São Paulo	<b>ECO</b>	Guardiola de Bergueda	<b>Ih</b>	Weiskirchen
<b>Au</b>	Augsburg (till 1965)	<b>Ed</b>	Fritzlar	<b>Ik</b>	Saarbrücken
<b>Au</b>	Mezieres	<b>Ee</b>	Jögevamaa	<b>Il</b>	Suhl
<b>Av</b>	Avesta	<b>Ef</b>	Piney	<b>Im</b>	Schopfheim-Gersbach
<b>Ax</b>	Taxinge Manor	<b>Eg</b>	Hardehausen I	<b>In</b>	Innsbruck
<b>Az</b>	Pabradė	<b>Eh</b>	Hellenthal	<b>Ip</b>	Ieper
		<b>EI</b>	Hardehausen II	<b>Ir</b>	Belo Horizonte
<b>BA</b>	NACIONAL'NYJJ PARK «BELOVEZHSKAJA PUSHHA», Grodno, Minsk, Ufa	<b>Ek</b>	Altlandsberg	<b>Is</b>	Ingolstadt
		<b>El</b>	Edertal-Hemfurth	<b>It</b>	Bussolengo
<b>Ba</b>	Basel	<b>Em</b>	Owslebury	<b>Iv</b>	Ivanovo
<b>Bä</b>	Bernburg	<b>En</b>	Eriksberg	<b>Iz</b>	Bekesbourne
<b>Be</b>	Berlin, Zoo	<b>Er</b>	Eulbach		
<b>Bi</b>	Askanija Nova, Belovezha/ Russ. (till 1918)	<b>Es</b>	Barcelona	<b>Ja</b>	Karadjordjevo (till 1969)
		<b>Et</b>	Estepona	<b>Ja</b>	Jaroslavl'
<b>Bi</b>	Isselburg	<b>Eu</b>	Chemnitz, T.	<b>Je</b>	Liberec (till 1970)
<b>BJ</b>	Ebeltoft	<b>EV</b>	Veluwe	<b>JE</b>	Židlov
<b>Bl</b>	Rotterdam	<b>Ew</b>	Eleonorenwald	<b>Jer</b>	Jerez
<b>Bo</b>	Boitzenburg (till 1945)			<b>Ji</b>	San Diego W.A.P.
<b>Bo</b>	Borås	<b>Fa</b>	Hanau	<b>Jo</b>	Bielefeld
<b>Br</b>	Breslau/Germ. (till 1945)	<b>Fe</b>	Helsinki	<b>Joh</b>	Johannismühle
<b>Br</b>	Chicago (till 1996)	<b>Fi</b>	Eberswalde-Finow	<b>Ju</b>	Jülich
<b>Br</b>	Ranis	<b>Fl</b>	Farchau	<b>Jy</b>	Blåvand
<b>Bt</b>	Bratislava	<b>Fo</b>	Ähtäri		
<b>Bu</b>	Budapest	<b>Fr</b>	Frankfurt am Main	<b>Kaukasus – Pedigree No. 100</b>	
<b>Bye</b>	former USSR	<b>Ft</b>	Carrigtwohill		
		<b>Fu</b>	Marvejols	<b>KA</b>	Poland (free-living herds of Lowland Line)
		<b>Fü</b>	Fürstenwalde	<b>Kau</b>	Kaunas
<b>Ca</b>	Catskill (till 1995)			<b>Kb</b>	Kungsbyn
<b>Ca</b>	Cabarceno	<b>Ga</b>	Gatchina (till 1917)	<b>Ke</b>	Kleve
<b>Ce</b>	Londrina (till 1978)	<b>Ga</b>	Gauja (till 1996)	<b>Kh</b>	Hohenhausen/Lippe
<b>CE</b>	Libeň	<b>Ga</b>	Gackenbach	<b>Ki</b>	Kiel
<b>Ch</b>	Thoiry	<b>Gä</b>	Gänserndorf	<b>Kl</b>	Wiesbaden
<b>Chi</b>	Chiba	<b>Ge</b>	Gelsenkirchen (till 1983)	<b>Kn</b>	Kolmården
<b>Ci</b>	Villiers-en-Bois	<b>Ge</b>	Gersfeld	<b>Ko</b>	Copenhagen
<b>CL</b>	Margeride	<b>Gi</b>	Woods Haven Farms	<b>Kö</b>	Königsmark
<b>Co</b>	Toronto	<b>GI, GI</b>	Panevėžys-Pašilių Stumbrynas (Naujamestis okhotkhozjajstvo till 1993)	<b>Kr</b>	Nindorf, Lüneburger Heide
<b>Cr</b>	Rhodes			<b>Ku</b>	Kaiserslautern
<b>Cu</b>	Cuxhavener Küstenheiden			<b>Kü</b>	Homburg/Efze
<b>Cv</b>	Chomutov	<b>Gl</b>	Kincraig	<b>Kv</b>	Košice
<b>CY</b>	San Cebrián de Mudá	<b>Gn</b>	Gräddö	<b>Ky</b>	Kyoto
<b>Cz</b>	Taber	<b>Go</b>	Novara		
		<b>Gö</b>	Görlitz		
<b>Če, Che</b>	Teberdinskijj zapovednik	<b>Gp</b>	Karklės		

*Čiag dalszy zestawienia na III s. okładki  
Concluded on inside back cover*

<b>La</b>	Cottbus	<b>Pa</b>	Paris (till 1985)	<b>Stu</b>	Stuttgart
<b>Le</b>	Lešná (till 1984)	<b>PA</b>	PANEVĚŽYS AND	<b>Su</b>	Tatranská Lomnica
<b>Le</b>	Museo Fauna Salvaje Boñar I		KĒDAINIAI DISTRICTS	<b>Sw</b>	Schulte-Wrede
<b>Li</b>	Leipzig	<b>Pe</b>	Petersburg/Russ. (till 1917)	<b>Sy</b>	Soltau
<b>Ll</b>	Lloydminster	<b>Pe</b>	Le Breil-sur-Mérize	<b>SZ</b>	Szarwas
<b>Lo</b>	Whipsnade	<b>Pf</b>	Pforzheim		
<b>Lob</b>	Lohberg	<b>Pg</b>	Cumbernauld	<b>Ta</b>	Gorce (till 1953)
<b>Lu</b>	Langenberg	<b>Ph</b>	Philadelphia	<b>TA</b>	Tábor
<b>Lv</b>	Litovel	<b>Pi</b>	Perissac	<b>Te</b>	Weilburg
<b>Ly</b>	Ludwigshafen	<b>PL</b>	Pless/Germ.(till 1918)	<b>TF</b>	Réserve Biologique des
<b>Lyk</b>	Lycksele	<b>PL</b>	Poland (captivity)		Monts d'Azur
		<b>PO</b>	Poland (captivity)	<b>Th</b>	Gera
<b>Ma</b>	Madrid (till 2005)	<b>Pp</b>	Chaux Neuve	<b>Ti</b>	Berlin, Tierpark
<b>MA</b>	Maashorst	<b>Pr</b>	Praha	<b>Tj</b>	Goldau
<b>MD</b>	Pădurea Domnească	<b>Pt, PT</b>	Prachatic	<b>TI</b>	Pitcastle
<b>Me</b>	Okskijj zapovednik	<b>Pu</b>	Poland (Lowland-Caucasian	<b>To</b>	Memphis
<b>Mi</b>	Detroit		Line)	<b>Tr</b>	Boutissaint
<b>Miy</b>	Shirahama	<b>Pz</b>	Pretoria	<b>TU</b>	♦MILOVICE
<b>MO</b>	Prioksko-Terransnyjj zapovednik			<b>Ty</b>	Curitiba
<b>Mu</b>	Prioksko-Terransnyjj zapovednik	<b>Qu</b>	Bad Berleburg, BAD		
	and some breeding centers of		BERLEBURG	<b>Ul</b>	Neuwied
	of former USSR			<b>Ur</b>	Bern
<b>My</b>	Tallinn	<b>Ra</b>	Rappweiler (till 1973)	<b>US</b>	Prätenow
		<b>Ra, RA</b>	Stendal		
<b>Na</b>	Front Royal, owner:	<b>Re</b>	Halle/Saale	<b>Va</b>	Vahrendorf
	Washington (till 1987)	<b>Rh</b>	Rhenen	<b>Ve</b>	Gramat
<b>Na</b>	Nanovitsa	<b>Ri</b>	Köln	<b>Vi</b>	Veszprém
<b>Ne</b>	New York, Bronx (till 1994)	<b>Ro</b>	Romania	<b>Vo</b>	Voden
<b>NE</b>	♦KRAANSVLAK	<b>Ru</b>	Alfeld, Hannover, L. Ruhe		
<b>Ni</b>	Neustadt/Donau	<b>Ry</b>	Rheydt-Odenkirchen	<b>Wa</b>	Rostock
<b>NI, NL</b>	Lelystad			<b>We</b>	Münster
<b>No, NO</b>	Nürnberg	<b>Sa</b>	Salzburg	<b>Wi</b>	Wilhelmsthal (till 1945)
<b>Nu</b>	Neandertal	<b>Scha</b>	Schlosshof	<b>Wi</b>	Wismar
<b>Ny</b>	Vodňany	<b>Sche</b>	Opponitz	<b>Wo</b>	Woburn
		<b>Scho</b>	Wien, Schönbrunn	<b>Wu</b>	Winterthur
<b>Ob</b>	Bad Orb	<b>Se</b>	San Diego Zoo	<b>Wy</b>	Bewdley
<b>Oc</b>	Montpellier	<b>Sh, SH</b>	Kropp		
<b>Od</b>	Schwedt	<b>Si, SI</b>	Topol'čianky	<b>Xa</b>	Karlsruhe
<b>OH</b>	♦BORNHOLM	<b>Sk</b>	Höör		
<b>OK</b>	Randers	<b>Sl</b>	Orlovskoe Poles'e and	<b>Yo</b>	Santillana del Mar
<b>OI</b>	Olney (till 1976)		«ORLOVSKOE POLES'E»		
<b>OI</b>	«Orlovskoe Poles'e»		NACIONAL'NYJJ PARK	<b>Za, Zä</b>	Sababurg
	Nacional'nyjj Park	<b>Sm</b>	Falun (till 1995)	<b>Ze</b>	Tambach
<b>Om</b>	Olomouc	<b>Sm</b>	Smolenskoe Poozer'e	<b>ZG</b>	Nagykanizsa
<b>On</b>	Plzeň	<b>Sn</b>	Hilvarenbeek	<b>Zg</b>	Zwartberg Genk (till 1996)
<b>Op</b>	Kronberg	<b>SO</b>	♦CHERGA SO RAN	<b>Zi</b>	Mundenhof
<b>Or</b>	Chemnitz	<b>So</b>	Mouzon	<b>Zo</b>	Poland
<b>Os</b>	Ostrava	<b>Sp</b>	Springe	<b>Zu</b>	Schwerin
<b>Ot</b>	Neuruppin	<b>Sta</b>	Straubing	<b>Zw</b>	Hirschfeld
<b>OV</b>	Teverga-Asturias	<b>Ste</b>	Weisewarte		
<b>Ox</b>	Grünau/Almtal	<b>Sto</b>	Stockholm	<b>Öst</b>	Frösön-Östersund
<b>Oz</b>	Zagreb	<b>Str</b>	Stralsund		

Liter rozpoznawczych używa się do tworzenia nazw żubrów urodzonych w danej hodowli. Proponowane litery rozpoznawcze hodowcy wybierają spośród dotychczas nie zastrzeżonych i przedstawiają Redakcji *Księgi Rodowodowej Żubrów* do zatwierdzenia. Duże litery zastrzeżone są wyłącznie dla nazw żubrów linii białowieskiej.

Appropriate distinctive letters are used to form names given to European bison born in a given breeding centre. Breeders should choose the distinctive letters they propose to use from among those not already reserved, and submit them to the Editors of the *European Bison Pedigree Book* for approval and acceptance. Capital letters are reserved for the names of wisents of Białowieża-line only.